

Appendix P
Example of SFL Material that Makes Use of the MT (English) (Zayas-Bazán & Bacon, 2004:156)

156 Capítulo 5 ¿Cómo pasas el día?

Answers to 5-1. 2. Es una fiesta de cumpleaños. 3. Quiere la ayuda de sus hijos. 4. Antonio tiene que sacudir el polvo de los muebles y pasar la aspiradora. 5. Rosa necesita revisar el refrigerador.

Aplicación

5-1 En casa de la familia Pérez Zamora. Responde si es **cierto** o **falso**, según la información de **¡Así es la vida!** Corrige las frases falsas.

MODELO: La familia Pérez Zamora vive en San José.
Falso. Vive en Ciudad Panamá.

1. Hay tres hijos en la familia. *cierto*
2. Esta noche tienen una fiesta de aniversario de bodas. *falso*
3. La Sra. Pérez hace todo el trabajo sola. *falso*
4. Antonio no tiene que ayudar porque es su cumpleaños. *falso*
5. No es necesario ir al mercado porque el refrigerador está lleno (*full*) de comida. *falso*
6. Van a servir mucha comida y también pastel. *cierto*

5-2 ¡Emparejar! ¿Dónde lo encuentras?

MODELO: el coche
El coche está en el garaje.

- | | |
|----------------------------------|------------------|
| <u>b</u> 1. la lámpara | a. el comedor |
| <u>d</u> 2. el sofá | b. la mesa |
| <u>e</u> 3. la ropa | c. el jardín |
| <u>g</u> 4. la cama | d. la sala |
| <u>c</u> 5. las flores | e. la cómoda |
| <u>h</u> 6. la ducha | f. el garaje |
| <u>a</u> 7. la mesa y las sillas | g. el dormitorio |
| <u>f</u> 8. la bicicleta | h. el baño |

2 **5-3 ¿Qué asocias con...?** Túrnense para decir qué asocian con las siguientes cosas.

MODELO: la ropa
lavar, la lavadora, secar, la secadora, planchar, la plancha, la cómoda, etcétera

1. la comida
2. el dormitorio
3. el estéreo
4. la terraza

5-4 ¿Quién lo hace en tu casa? Di quién hace estos quehaceres en tu casa.

MODELO: lavar los platos
Mi hermano los lava.

- | | |
|------------------------------------|---------------------|
| 1. pasar la aspiradora | 5. sacar la basura |
| 2. hacer las compras | 6. hacer las camas |
| 3. sacudir el polvo de los muebles | 7. lavar la ropa |
| 4. barrer la cocina | 8. preparar la cena |

STUDY TIPS

Ve

The noun **vez** is used in several adverbial expressions.

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| a veces | <i>sometimes; at times</i> |
| de vez en cuando | <i>from time to time</i> |
| dos (tres, cuatro...) | <i>two (three, four...)</i> |
| veces (a la semana) | <i>times (per week)</i> |
| otra vez | <i>again</i> |
| una vez | <i>one time; once</i> |